

Orion

Notice d'utilisation

User manual

Bedienungsanleitung

Gebruiksaanwijzing

Instrukcja obsługi



Merci d'avoir acheté l'humidificateur **Orion**, un produit **Air&me**. Nous espérons qu'il vous donnera entière satisfaction et améliorera votre confort.

Comme pour tous les appareils ménagers électriques, il est important d'entretenir cet appareil correctement afin d'éviter d'éventuels blessures ou dommages. Merci de lire attentivement les instructions avant de le mettre en fonctionnement et de conserver cette notice pour référence ultérieure.

Informations importantes de sécurité

Merci de lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi avant d'utiliser l'humidificateur d'air Air&me Orion.

La société Air&me décline toute responsabilité pour les dommages causés par le non-respect de ce mode d'emploi. L'appareil doit être utilisé uniquement dans le cadre domestique et dans les conditions décrites dans ce manuel. Une utilisation non conforme, ainsi que des modifications techniques de l'appareil peuvent entraîner des risques pour vous et votre famille.

Cet appareil ne peut être utilisé par les enfants âgés de moins de 8 ans et les personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.

Raccorder le câble d'alimentation en respectant les données de tension de l'appareil. Retirer impérativement la prise avant tous déplacements de l'appareil; avant toutes ouvertures de l'appareil ou en cas de remplissage d'eau ; en cas de dysfonctionnements; avant tout nettoyage et après chaque utilisation. N'utiliser aucun câble de rallonge endommagé. Ne jamais porter ou tirer l'appareil par le câble d'alimentation. Il est strictement interdit d'introduire un quelconque objet dans l'appareil. Si le cordon d'alimentation est endommagé, le faire remplacer par le fabricant, par un atelier agréé par le fabricant ou des personnes qualifiées. Ne pas coincer ou tordre le câble d'alimentation. Ne jamais

retirer le câble d'alimentation de la prise avec les mains mouillées. Ne jamais utiliser cet humidificateur d'air à proximité directe d'une baignoire, d'une douche ou de quelconque projection d'eau (maintenir une distance minimale de 3m). Ne pas installer l'appareil à proximité d'une source de chaleur. Ne pas exposer le câble d'alimentation à aucune source de chaleur directe (comme par ex. table de cuisson, flammes nues, de fer à repasser chaud, fours ou chauffage). Veiller à ce que l'appareil soit positionné sur une surface stable pendant le fonctionnement et placer câble d'alimentation hors d'une zone de passage. Ne pas conserver ou utiliser l'appareil à l'extérieur. Conserver l'appareil emballé dans un endroit sec et hors de portée des enfants.

N'ajouter aucun additif à l'eau (parfum, huiles essentielles ou préservateurs d'eau).

Prévention des accidents domestiques

La sécurité de cet appareil est conforme aux règles techniques et aux normes en vigueur au sein de l'Union Européenne.

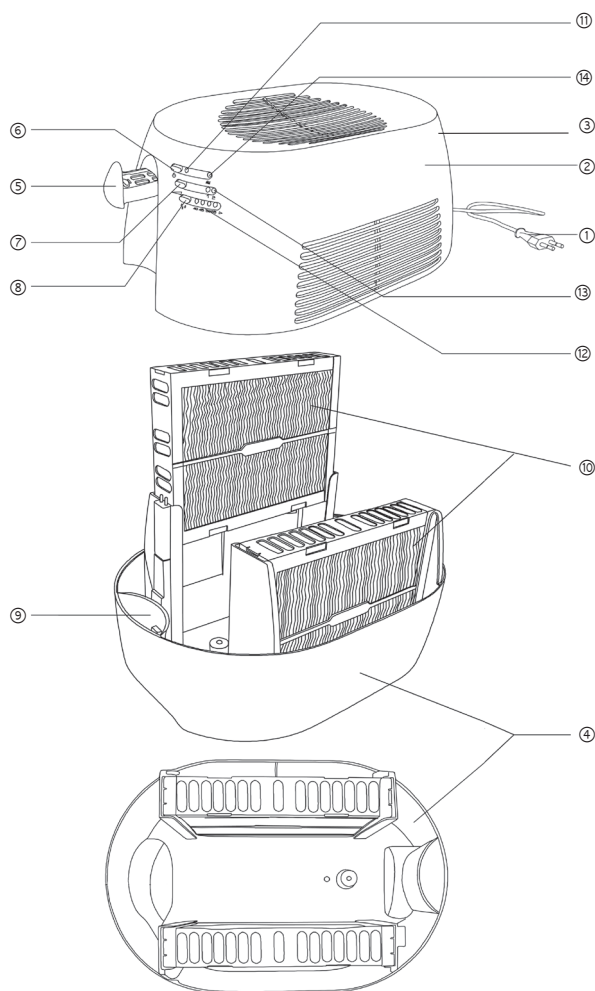
Pour toute autre information ou renseignement, veuillez consulter notre site internet :

www.airandme.fr

Notre service client est à votre disposition à l'adresse suivante :

info@airandme.fr

Orion



Légende

- ① Câble d'alimentation électrique
- ② Partie supérieure du boîtier
- ③ Compartiment de câbles
- ④ Partie inférieure du boîtier (réservoir d'eau)
- ⑤ Tiroir aromathérapie
- ⑥ Interrupteur Marche/Arrêt
- ⑦ Bouton de sélection du niveau de puissance 1 ou 2
- ⑧ Bouton de l'hygostat (réglage de l'humidité de l'air)
- ⑨ Ouverture de remplissage d'eau avec marquage du niveau max.
- ⑩ Cassettes filtres d'évaporateur (2 pièces)
- ⑪ LED de fonctionnement (Power)
- ⑫ LED de l'hygostat (40% > fonctionnement continu)
- ⑬ LED de vitesse (1 LED vitesse 1, 2 LED vitesse 2)
- ⑭ LED réservoir vide

Caractéristiques

Alimentation	220-240V ~ 50Hz
Humidification	350 ml/h
Dimensions du produit	260 x 380 x 255 mm (H x L x P)
Poids net	2,3 kg
Consommation	18 W max.
Capacité de réservoir	6L
Nombre de vitesses	2
Zone d'efficacité max.	50 m ²
Niveau sonore	22 dB

Contrôle électronique du taux d'humidité par hygostat électronique

Mise en marche

⚠ Avant la mise en route, vérifiez que l'humidificateur **Orion** est débranché

- Remarque importante : ne jamais transporter l'appareil rempli d'eau lorsque la partie supérieure est installée. D'éventuelles projections d'eau pourraient endommager le système électronique.

• Mise en route de l'appareil :

1. Remplissez la partie inférieure de l'humidificateur d'air **Orion** avec de l'eau
 2. Placez le ensuite à l'emplacement approprié avant de le refermer avec la partie supérieure
 3. Installez les filtres d'évaporation dans les emplacements prévus à cet effet.
 4. Réinstallez la partie supérieure du boîtier sur la partie inférieure.
 5. Branchez le câble d'alimentation.
 6. Allumez **Orion** grâce à l'interrupteur Marche/Arrêt et choisissez les modes de fonctionnement.
- Il se peut que l'appareil ne se déclenche pas. Contrôlez la mise en place de la partie supérieure. Un contact de sûreté empêche le fonctionnement lorsque l'appareil est ouvert.

Panneau de contrôle



Marche - Arrêt



Vitesse



Hygrostat électronique

Mode d'emploi

• Hygrostat électronique:

Sélectionnez le taux d'hygrométrie souhaitée avec le bouton (8). Choisissez le pourcentage d'humidité (40, 45, 50, 55) en allumant les LED correspondantes. Allumez les 5 LED pour enclencher le mode continu.

• Vitesse:

Vous pouvez grâce au bouton (7) choisir 2 niveaux de vitesse pour accélérer la puissance d'humidification.

• Aromathérapie:

Si nécessaire, ajoutez 3 à 10 gouttes d'huiles essentielles dans le tiroir aromathérapie prévu à cet effet (5). Le parfum est ainsi diffusé dans la pièce de manière optimale. Les huiles ne doivent pas être ajoutées directement à l'eau dans le réservoir d'eau.

Attention : l'appareil ne se met pas en marche si l'hygrostat est réglé sur une valeur trop faible par rapport au niveau d'hygrométrie relative de la pièce.

Entretien et nettoyage

AVERTISSEMENT : **Toujours débrancher le produit de la prise électrique avant de le nettoyer.**

- Ne plonger pas l'appareil dans l'eau (risque de court-circuit). Utilisez uniquement un chiffon humide, puis séchez minutieusement.
- Détartrez l'humidificateur au moins une fois par semaine en fonction de la dureté de l'eau utilisée: retirez tout d'abord la partie supérieure et détartrez la partie inférieure avec un détartrant classique, puis rincez correctement.
- Changez les filtres (10) tous les 2 à 3 mois.
- Merci de recycler l'appareil et son emballage dans une collecte de déchets électriques et électroniques. Les ressources seront alors triées et réutilisées.

Bon à savoir

Remarques relatives au fonctionnement d'un évaporateur :

Comment fonctionne l'évaporateur ?

Les systèmes d'évaporateurs humidifient l'air en filtrant les poussières et le pollen. Ces produits génèrent une humidification d'une très grande efficacité et de manière naturelle : le ventilateur intégré aspire de l'air sec au travers des cassettes de filtre antibactériennes imbibées d'eau. L'air ambiant absorbe uniquement l'humidité qui lui est nécessaire pour être enrichi naturellement. Une humidité excessive est donc impossible. Ces systèmes sont extrêmement silencieux et consomment très peu d'énergie. Nous recommandons d'utiliser les évaporateurs dans les chambres à coucher et les chambres d'enfant.

Conseils concernant l'eau :

Pour que l'air inhalé reste sain, pensez à changer régulièrement l'eau du réservoir.

Défaillances

L'affichage signalant un manque d'eau (rouge) est allumé alors que le réservoir d'eau est plein, le ventilateur ne fonctionne pas :

- Vérifiez si la partie supérieure a été installée correctement sur la partie inférieure.

Puissance faible :

- Nettoyez l'appareil conformément au chapitre "Nettoyage".

Accessoires et consommables

Filtre de remplacement

Livrés par jeux de 2 pièces. Il est recommandé de les changer tous les 2 à 3 mois. L'usure de ces filtres dépend principalement de la dureté de l'eau et de la poussière ambiante. Ces cartouches de filtration ont un double rôle : humidifier l'air et nettoyer l'eau de ses impuretés.



Synergies d'huiles essentielles

Afin de profiter au mieux de votre humidificateur **Orion**, découvrez les synergies d'huiles essentielles 100% bio : Anti-stress, Sommeil Serein, Air Pur, Relax, Respirer, Jardin Bio et Berlingot.



Retrouvez l'ensemble de notre gamme aromathérapie sur notre site :

www.airandme.fr

Thank you for having purchased the **Orion** humidifier, an **Air&me** product. We hope that it will bring you complete satisfaction and improve your indoor air comfort.

As with all electrical appliances, it is important to maintain the device properly in order to avoid any damage or injury. Please read carefully these instructions before switching the device on and keep them for further reference.

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

Please read carefully this instruction manual before using the Air&me humidifier Orion.

Air&me refuses all liability for any damage that is caused by non-compliance with this instruction manual. The appliance is made for domestic use only and for the purpose described in this instruction manual. Using the appliance for other purposes or performing alterations to it can be dangerous for your health or even fatal. Children less than 8 years old and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities cannot use the appliance. Check if the voltage of the appliance corresponds to your electrical installation. Always unplug the appliance:

- Before moving the appliance,
- Before opening the appliance or refilling it with water,
- In case of malfunction,
- Before any cleaning,
- After each use.

Do not use a damaged extension cable. Never carry or pull the appliance by the power cord. It is strictly prohibited to introduce an object into the appliance. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, an authorized representative or a

qualified person. Do not wedge or twist the power cord. Never unplug the appliance with wet hands. Do not use this humidifier in close proximity to a bath tub, a shower or a swimming pool (always ensure a minimum distance of 3m). Do not place the appliance near a heat source. Do not expose the power cord to direct heat sources (such as cooktop, naked flames, hot irons or heating). Be sure that the appliance is on a stable surface during operation and place the power cord out of a passage area. Do not store or use the appliance outdoors. Store the appliance in a dry place, out of range of children (in its packaging). Do not add anything to the water (fragrances, essential oils or water fresheners).

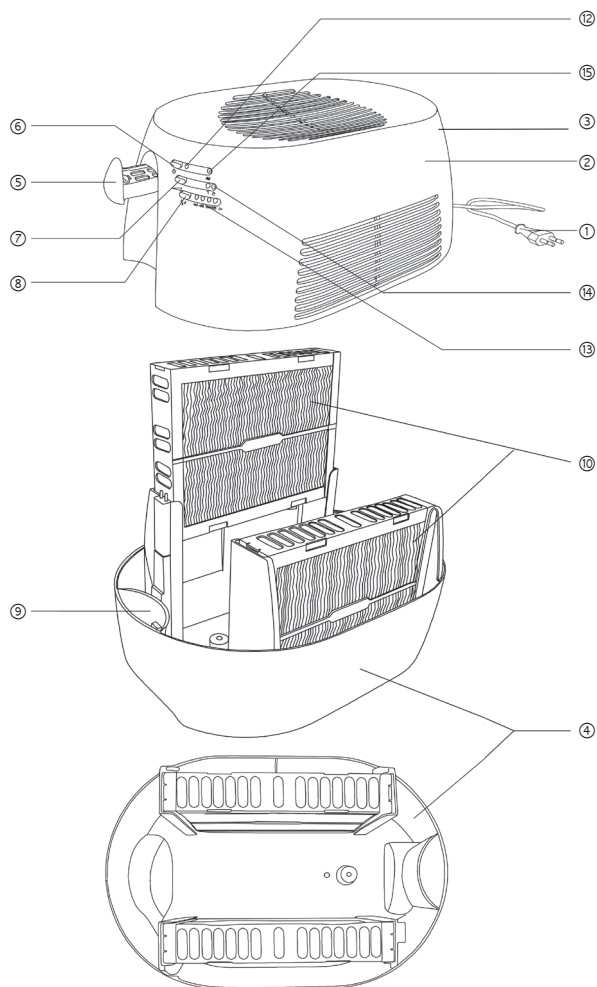
Domestic injury prevention

The safety of this product conforms to the relevant norms and regulations in force in the European Union.

For any further information, please visit our website: www.airandme.fr

Our customer service department is available at the following email address: info@airandme.fr

Orion



Caption

- ① Power cord
- ② Upper part
- ③ Cable compartment
- ④ Lower part (Water tank)
- ⑤ Aromatherapy drawer
- ⑥ On/off button
- ⑦ Power level button, 1 or 2
- ⑧ Hygrostat button (air humidity adjustment).
- ⑨ Water filling opening with max. water level indication
- ⑩ Evaporator cartridges (2 pieces)
- ⑪ operation LED (power on)
- ⑫ Hygrostat LED (5) 40% - continuous operation
- ⑬ Power level LED (1 LED economy, 2 LEDs standard)
- ⑭ Empty tank LED

Specifications

Voltage	220-240V ~ 50Hz
Humidification	350 ml/h
Product size	260 x 380 x 255 mm (H x L x P)
Net weight	2,3 kg
Power consumption	18 W max.
Water tank capacity	6L
Speeds	2
Suitable for rooms up to	50 m ²
Noise level	22 dB

Electronic control of the humidity rate by hygrostat

Starting Orion

▲ Before switching the appliance on, check that the Orion humidifier is unplugged.

Important note: Never transport the appliance when it is filled with water and when the upper part (2) is placed. Possible water projections could damage the electronic system.

1. Fill the lower part of the Orion air humidifier with water.
2. Place the humidifier at the desired location.
3. Install the evaporation cartridges in the space provided.
4. Replace the upper part of the appliance on the lower part.
5. Plug the power cord.
6. Switch Orion on with the On/Off button and choose the operation modes.

Control panel



On - Off



Speed



Electronic hygrometer

Operating instructions

• Electronic hygrometer:

Select the desired hygrometry rate with the (8) button. You can choose the humidity percentage (40, 45, 50 and 55) by lightening the corresponding LED. Light the 5 LED to start the continuous mode.

• Speed:

With the (7) button, you can choose between 2 speed levels to speed up the humidification power.

• Aromatherapy:

If needed, add 3 to 10 drops of essential oils in the aromatherapy drawer (5). The scent is optimally diffused in the room. Essential oils should not be directly added in the water of the tank.

Caution: The appliance will not start if the hygrometer is adjusted on a too low value compared to the relative humidity of the room.

Caution: The appliance will not start if the hygrometer is adjusted on a too low value compared to the relative humidity of the room.

CAUTION: Always unplug the appliance before cleaning it.

- Never submerge the appliance in water (risk of short-circuit). Only use a wet cloth and dry it carefully.
- Descale the humidifier at least once a week according to the water hardness: first remove the upper part, and descale the base with a standard descaling agent and rinse correctly.
- Change the filter cartridges (10) every 2 to 3 months.
- Thanks to recycle the appliance and its packaging in an electric and electronic garbage collection. Resources will be separated and reused

Good to know

Remarks about the functioning of an evaporator:

How does the evaporator work?

Evaporator systems humidify the air and clean it by removing dust particles and pollen. These products generate a very efficient humidifying effect in a natural way: the built-in fan sucks dry air through waterlogged antibacterial filter cartridges. The ambient air only absorbs the humidity it needs to be naturally enriched. Excessive humidity is therefore not possible. These systems are extremely

quiet and require very little energy. We recommend using evaporators in bedrooms and children's rooms.

Advice about water:

Do not forget to clean regularly the water in the tank so that the inhaled air is remaining healthy.

Failures:

The water-shortage display (red) lights even though the tank is full; the fan does not work:

Check that the upper part is correctly placed on the lower part.

Low power:

Clean the appliance in accordance with the "Cleaning" chapter.

Accessories and consumables

Replacement cartridges

Provided in pack of 2 pieces. It is recommended to change the filters every 2 to 3 months. The wear of these filters depends on the water hardness and on the ambient dust. These filtration cartridges have a dual role: humidify the air and clean the impurities of the water.



Essential oil synergies

To make the most of your Orion, try our 100% organic essential oil: Anti Stress, Serene Sleep, Pure Air, Relax and Breathe, Jardin Bio and Berlingot.

Visit our website and find our entire aromatherapy range: www.airandme.fr



Visit our website and find our entire aromatherapy range:

www.airandme.fr

Wir danken Ihnen für den Kauf unseres Luftbefeuchters Orion, ein Air&me Produkt, ein Air&me Produkt. Wir hoffen, unser Produkt wird sie zufriedenstellen und Ihr Wohlbefinden verbessern.

Wie bei allen elektrischen Geräten, ist es wichtig, das Gerät richtig zu warten, um mögliche Verletzungen oder Schäden zu vermeiden. Wir danken Ihnen die Anweisungen vor der Inbetriebnahme sorgfältig zu lesen und für eine spätere Wiederbenutzung aufzubewahren.

Wichtige Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie die Gebrauchsanleitung genau durch, bevor Sie den Luftbefeuchter Air&me Orion das erste Mal in Betrieb nehmen und bewahren Sie diese zum späteren Nachschlagen gut auf, geben Sie sie ggf. an den Nachbesitzer weiter. Für Schäden, die durch Nichtbeachten dieser Gebrauchsanleitung entstehen, lehnt die Air&me jegliche Haftung ab. Das Gerät ist nur im Haushalt für die in dieser Gebrauchsanweisung beschriebenen Zwecke zu benutzen. Ein nicht bestimmungsge- mässer Gebrauch sowie technische Veränderungen am Gerät können zu Gefahren für Gesundheit und Leben führen. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, aber auch von unerfahrenen und unwissenden Personen verwendet werden, sofern diese das Gerät unter Aufsicht verwenden oder von einer anderen Person über die sichere Verwendung des Gerätes unterwiesen wurden und sich der damit verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Kinder sollten das Gerät nur unter Aufsicht reinigen und pflegen. Schliessen Sie das Kabel nur an Wechselstrom an. Achten Sie auf die Spannungsangaben auf dem

Gerät. Den Netzstecker unbedingt ziehen:

- Vor jeder Umplatzierung des Gerätes

- Vor dem Öffnen des Gerätes oder beim Wassereinfüllen. Bei Störungen des Betriebs. Vor jeder Reinigung. Nach jedem Gebrauch.

Keine beschädigten Verlängerungskabel verwenden. Gerät niemals am Netzkabel tragen oder ziehen. Das Eindringen in das Gehäuse ist strengsten verboten. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder in einer vom Hersteller zugelassenen Werkstatt oder von ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden. Das Netzkabel nicht über scharfe Kanten ziehen oder einklemmen. Den Stecker nie am Netzkabel oder mit nassen Händen aus der Steckdose ziehen. Diesen Luftbefeuchter nicht in unmittelbarer Nähe einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens benutzen (Mindestabstand von 3m einhalten). Gerät so aufstellen, dass Personen das Gerät von der Badewanne aus nicht berühren können. Gerät nicht in der Nähe einer Wärmequelle aufstellen. Das Netzkabel keiner direkten Hitzeeinwirkung (wie z.B. heisse Herdplatte, offene Flammen, heisse Bügelsohle oder Heizöfen) aussetzen. Netzkabel vor Öl schützen. Gerät nicht direkt neben Wände, Vorhänge oder Möbel stellen. Darauf achten, dass das Gerät beim Betrieb eine gute Standfestigkeit besitzt und nicht über das Netzkabel

gestolpert werden kann. Das Gerät ist nicht spritzwassergeschützt. Das Gerät nicht im Freien aufbewahren oder in Betrieb nehmen. Das Gerät an einem trockenen und für Kinder unzugänglichen Ort aufbewahren (einpacken). Gerät immer ausstecken beim Auffüllen von Wasser und bei der Reinigung. Keine Zusätze dem Wasser begeben (Duftmittel, ätherische Öle oder Wasserfrisch-

Verhütung von Unfällen im Haushalt

Die Sicherheit dieses Gerätes entspricht den technischen Vorschriften und Normen, die innerhalb der Europäischen Union gelten.

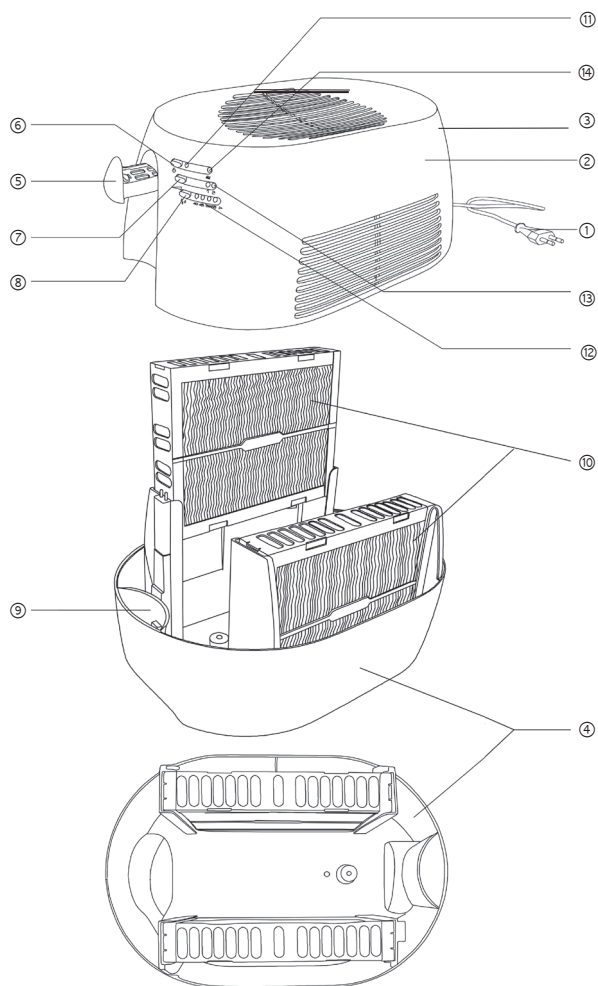
Für weitere Informationen oder Anfragen besuchen Sie bitte unsere Website:

www.airandme.fr

Unser Kundendienst ist unter folgender Adresse zu erreichen:

info@airandme.fr

Orion



Caption

- ① Netzkabel für die Stromversorgung
- ② Gehäuseoberteil
- ③ Kabelfach
- ④ Gehäuseunterteil (Wassertank)
- ⑤ Duftstoffwanne
- ⑥ Ein/Aus-Schalter
- ⑦ Knopf für die Wahl Leistungsstufe 1 oder 2
- ⑧ Hygrostat-Knopf (Einstellung Luftfeuchtigkeit)
- ⑨ Wassereinfüllöffnung mit Markierung für max. Wasserstand
- ⑩ Verdunsterkassetten (2 Stück)
- ⑪ LED für Betrieb (Power)
- ⑫ LED Hygrostat (5) 40% - Dauerbetrieb
- ⑬ LED Leistung (1 LED economy, 2 LED's normal)
- ⑭ LED kein Wasser

Technische Daten

Spannung	220-240V ~ 50Hz
Luftbefeuchtung	350 ml/h
Größe	260 x 380 x 255 mm (H x L x P)
Gewicht	2,3 kg
Leistung	18 W max.
Wasserbehälterkapazität	6L
Geschwindigkeit	2
Empfohlene Raumgröße	50 m²
Geräuschpegel	22 dB

Elektronische Kontrolle des Feuchtigkeitsniveaus durch Hygrostat

Inbetriebnahme

⚠ Prüfen Sie vor Inbetriebnahme, ob der Befeuchter **Orion** ausgeschaltet ist und auf der OFF-Position steht (Drehknopf auf der Vorderseite).

- Bitte berücksichtigen: Mit Wasser gefülltes Gerät niemals mit aufgesetztem Oberteil (2) transportieren. Sonst schwappet allenfalls Wasser in das Oberteil und dies kann die Elektronik ausser Betrieb setzen.
- Daher zuerst separat Unterteil (4) des Luftbefeuchters Orion mit Wasser füllen und an einem geeigneten Standort platzieren. Alternativ kann auch das Gerät zuerst platziert und durch die Wassereinfüllöffnung (9) gefüllt werden. Verdunsterkassetten (10) in „Schubladen“ einsetzen.
- Wenn dieses Unterteil am gewünschten Platz steht, Gehäuseoberteil (2) wieder auf Unterteil aufsetzen. Netzkabel (1) an der Steckdose im Haushalt anschließen. Sitz prüfen, da ein Sicherheitskontakt den Betrieb bei geöffnetem Gerät verhindert.
- Orion am Ein/Ausschalter (6) in Betrieb nehmen. Mit dem Knopf Leistungsstufe 1 oder 2 (7) kann die gewünschte Leistung gewählt werden.

Orion nass ist jetzt einsatzbereit ☺

Schalttafel



Ein/Aus-Schalter



Knopf für die Wahl Leistungsstufe 1 oder 2



Hygrostat-Knopf (Einstellung Luftfeuchtigkeit)

Bedienungsanleitung

- Am Hygrostat-Knopf (8) gewünschte Luftfeuchtigkeit wählen von 1 LED tiefe Luftfeuchtigkeit bis 5 LED hohe Luftfeuchtigkeit. Wenn beispielsweise nur 1 LED leuchtet, schaltet das Gerät bei einer relativen Feuchtigkeit von ca. 35% aus und nimmt den Betrieb erst wieder auf sobald die 35%-Marke unterschritten wird. Wir empfehlen eine mittlere Einstellung (Komfortzone) für eine optimale Luftfeuchtigkeit von rund 40-60%.
- Bei Bedarf 3-10 Tropfen Duftstoffe in dafür vorgesehene Duftstoffwanne (5) geben. So wird der Duft optimal im Raum verteilt. Duftstoffe dürfen nicht direkt dem Wasser im Wassertank zugefügt werden!

Achtung: Das Gerät schaltet nicht ein, wenn der Hygrostat zu tief eingestellt ist.

Reinigung

VORSICHT: Ziehen Sie Tee Tee Produkt aus der Steckdose, bevor Sie es reinigen.

- Gerät nie ins Wasser tauchen (Kurzschlussgefahr). Zur Reinigung nur mit einem feuchten Lappen abreiben und danach gut trocknen. Zuvor unbedingt Netzstecker ziehen.
- Luftbefeuchter je nach Kalkgehalt, aber mindestens wöchentlich entkalken: Zuerst Oberteil entfernen und Unterteil mit einem handelsüblichen Entkalker entkalken und danach gut ausspülen. Vor dem Gebrauch wieder vollständig zusammenbauen.
- Filterkassetten (10) alle 2 bis 3 Monate ersetzen. Die Leistung wird beeinträchtigt, wenn das Filterpapier zu stark verkalkt ist (tiefere Wasserabsorption).
- Dieses Gerät darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden! Bitte geben sie dieses Gerät an den dafür vorgesehenen Sammelstellen ab! Das Sammeln und Recyceln elektrischen und elektronischen Abfalls schont wertvolle Ressourcen!
- Das Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar. Entsorgen Sie die

Verpackung umweltgerecht und führen Sie sie der Wertstoffsammlung zu.

Gut zu wissen

Hinweise zur Funktionsweise eines Verdunsters:

Wie funktioniert der Verdunster? Verdunstensysteme befeuchten die Luft und reinigen sie von Schmutzpartikeln und Pollen. Diese Produkte erzielen eine sehr hohe Befeuchtungseffizienz auf natürliche Art: Der integrierte Ventilator zieht trockene Luft durch wassergetränkte antibakterielle Filterkassetten. Die Raumluft nimmt nur so viel Feuchtigkeit auf, bis sie natürlich angereichert ist. Eine Überbefeuchtung ist daher nicht möglich. Diese Systeme arbeiten äusserst leise und benötigen sehr wenig Strom. Verdunster empfehlen wir für die Verwendung in Schlaf- und Kinderzimmern.

Tipps bezüglich Wasser:

Damit die Atemluft hygienisch bleibt, muss immer sauberes Wasser verwendet werden. Das Gerät und vor allem der Wassertank müssen immer hygienisch sauber sein.

Störungen

Wassermangel-Anzeige (rot) leuchtet obwohl Wasser gefüllt ist, Ventilator funktioniert nicht:

- Überprüfen ob Oberteil korrekt auf Unterteil gesetzt wurde.

Niedrige Leistung:

- Wartung gemäss Kapitel „Reinigung“, erhöhte bestehende Luftfeuchtigkeit im Raum verringert Verdunsterleistung.

Zubehör

Ersatz-Filterkassettent

Der Verdunster wird standardmässig mit zwei auswechselbaren, antibakteriellen Filterkassetten geliefert. Die Lebensdauer der Filterkassetten hängt hauptsächlich von der Härte des Wassers und von der Anzahl der Schmutzpartikel in der Luft ab.



Das Zusammenwirken von Luftbefeuchtung und ätherischen Ölen

Unser 100% biologisches, ätherisches Öl lässt Stress verschwinden, sorgt für eine angenehme Nacht und gibt Luft zum Entspannen und Durchatmen und Jardin Bio und Berlingot.



Entdecken Sie unsere Auswahl aromatherapeutischer Produkte auf unsere Webseite :

www.airandme.fr

Bedankt voor de aankoop van de luchtbevochtiger **Orion**, een Air&me product. Wij hopen dat het u voldoening zalgeven en dat het de luchtkwaliteit van uw woning zal verbeteren. Net als voor alle elektrische apparaten, is het belangrijk om dit toestel correct te onderhouden om mogelijke verwondingen of schade te voorkomen. Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig vooraleer u het toestel in gebruik neemt en bewaar deze zorgvuldig.

Belangrijke

veiligheidsvoorschriften

Plaats het toestel buiten bereik van kinderen. Laat kinderen het toestel nooit alleen gebruiken. Laat kinderen nooit met de verpakking spelen (plastic zak, etc.)

U dient toezicht te houden op kinderen om u te verzekeren dat zij niet met het toestel spelen.

Dit toestel mag gebruikt worden door personen (kinderen inclusief) met verminderde fysieke, motorisch of geestelijke capaciteiten of door personen met een gebrek aan ervaring en kennis, op voorwaarde dat zij onder toezicht staan of instructies ontvangen van een persoon die instaat voor hun veiligheid aangaande het gebruik van het toestel.

Het toestel werkt op 220-240 volts. Controleer dat dit overeenstemt met de netspanning waarop het zal worden aangesloten.

Het toestel steeds op een vaste, droge ondergrond plaatsen, vermeid oppervlaktes met nylon of ontvlambare oppervlaktes, radiatoren en andere warmtebronnen.

Steeds de stekker uit het stopcontact halen voor reiniging en onderhoud.

Om elektrische shocks te vermijden, breng het elektrisch snoer nooit in contact met vochtige of natte oppervlaktes om elektrische schokken te vermeiden.

Gebruik het toestel niet indien het beschadigd is.

Stop geen metalen voorwerpen in het toestel.

Het toestel niet nat maken of onderdompelen. Reinig het toestel met een vochtige doek en droog het grondig voordat u het terug inschakelt.

Voorkomen van huishoudelijke ongevallen

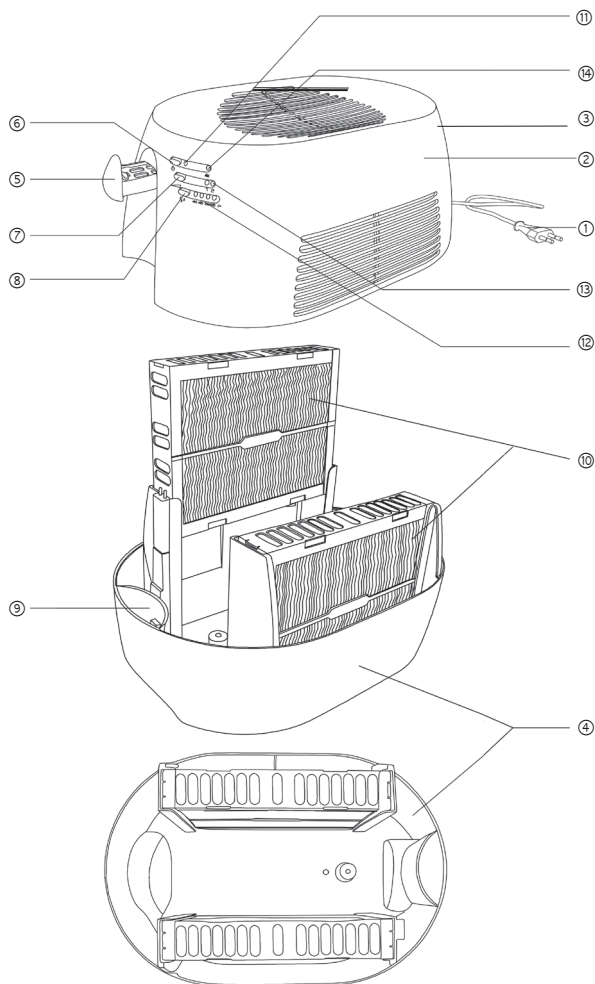
De veiligheid van dit toestel is conform de geldende technische regels en normen van toepassing in de Europese

Unie.

Voor alle verdere informatie of inlichtingen, gelieve onze website te bezoeken: www.airandme.fr

Onze klantendienst is bereikbaar op onderstaand adres: info@airandme.fr

Orion



Legende

- ① Elektrisch snoer
- ② Bovenkap
- ③ Kabelvak
- ④ Waterreservoir
- ⑤ Parfumreservoir
- ⑥ Aan/Uit knop
- ⑦ Knop bediening snelheid 1 – 2
- ⑧ Hygrostaat knop
- ⑨ Opening watervulling met waterniveauaanduiding
- ⑩ Filtermat cassette
- ⑪ LED controlelampje werking
- ⑫ LED controlelampje hygrostaat 40% - continu werking
- ⑬ LED snelheid (1 LED eco, 2 LED normaal)
- ⑭ LED waterreservoir leeg

Kenmerken

Spanning	220-240V ~ 50Hz
Bevochtiging	350 ml/h
Afmetingen	260 x 380 x 255mm (H x B x D)
Netto gewicht	2,3 kg
Verbruik	18 W max.
Reservoir	6L
Aantal snelheden	2
Max. oppervlakte	50 m ²
Geluidsniveau	22 dB (A)

In gebruik stelling

⚠ Voor het eerste gebruik, verzeker u dat de Clevair niet onder spanning staat.

- Belangrijke opmerking: het toestel nooit verplaatsen wanneer het gevuld is met water en de bovenkap erop staat. Hierbij kan het water namelijk overlopen naar het bovenste deel en daardoor in contact komen met het elektronisch systeem en het toestel beschadigen. Dit is de reden waarom je eerst het reservoir van het toestel moet vullen, dan het toestel op de gewenste plaats zetten en dan pas de bovenkap op het toestel plaatsen.
- Een andere manier om het toestel te vullen is via de opening om het reservoir te vullen (9).
- Plaats de filters in de daarvoor voorziene beugels.
- Als het toestel op de gewenste plaats staat, plaats de bovenkap (2) op het toestel. Steek de stekker in het stopcontact. Controleer of de bovenkap juist is geplaatst want het toestel werkt niet als het toestel open is. Schakel het toestel aan met de Aan/Uit knop (6). Met de knop voor de bediening van de snelheid (7) kiest u de gewenste snelheid (1-2).

Orion is nu klaar voor gebruik.

Bedieningspaneel



Aan/Uit



Bevochtigingssterkte



Vochtigheidsgraad

Gebruiksaanwijzing

- Stel de gewenste vochtigheidsgraad in met de hygrostaat knop (8) op 1 LED voor een lage luchtvochtigheidsgraad en 5 LED voor een hoge luchtvochtigheidsgraad. Indien 1 enkele LED lampje brandt stopt het toestel bij een relatieve vochtigheidsgraad van ongeveer 35% en begint het toestel terug te werken als de vochtigheid onder 35% daalt. Wij raden een vochtigheidsgraad aan tussen 40 en 60%.
- Voeg indien nodig 3 tot 10 druppels essentiële oliën toe aan het parfumreservoir (5). Het parfum wordt zo op een optimale manier door de ruimte verspreid. Voeg de oliën niet rechtstreeks toe aan het water in het reservoir.

LET OP: het toestel start niet indien de hygrostaat op een te lage vochtigheidsgraad is ingesteld.

Onderhoud en reiniging

OPGELET: steeds de stekker uit het stopcontact trekken voor reiniging.

- Het toestel nooit onderdompelen (risico op kortsluiting). Gebruik een vochtige doek om het toestel te reinigen, droog het goed af. Voorheen steeds de stekker uit het stopcontact trekken.
- Ontkalk de luchtbevochtiger naargelang de hoeveelheid kalk, maar minstens een maal per week: verwijder de bovenkap en ontkalk de basis met een klassieke ontkalker, spoel grondig. Plaats de bovenkap terug.
- Verander de filters (10) om de 2-3 maanden. Een te intensieve ontkalking kan het papier van de filters aantasten, waardoor de bevochtigingsprestatie lager kan liggen.
- Dit toestel mag niet bij het huisvuil worden weggegooid. Het toestel moet naar hiervoor voorziene opslagplaatsen gebracht worden.
- De verpakking is recyclebaar.

Goed om te weten

Opmerkingen aangaand de werking van de bevochtiger:

Hoe werkt de bevochtiger? De verdampingssystemen bevochtigen de lucht en reinigt deze van stoffen en pollen.

Deze toestellen bevochtigen op een zeer effectieve en natuurlijke manier: de geïntegreerde ventilator zuigt droge lucht aan, door de natte antibacteriële filters. De lucht neemt het water op die het nodig heeft. Overbevochtiging is dus onmogelijk. Deze systemen zijn extreem stil en verbruiken heel weinig energie. Wij raden deze toestellen aan in slaapkamers en kinderkamers.

Tips over het water:

Opdat de ingeademde lucht gezond zou zijn gebruikt u best steeds proper water. Het toestel en het waterreservoir dienen steeds helemaal proper te zijn.

Storingen

Het controlelampje dat aangeeft als het water op is gaat branden (rood) hoewel het reservoir vol is, de ventilator werkt niet:

Controleer of de bovenkap correct op zijn plaats staat.

Lage kracht:

Reinig het toestel zoals aangegeven in het onderdeel reinigen; er is een verhoogde vochtigheidsdraad vermindert de kracht van het toestel.

Accessoires

Filters

Kit van 2 filters voor de **ORION** luchtbevochtigers. Antibacteriële eigenschappen, beperkt de bacterie en schimmelvorming in het reservoir. Om de 2 tot 3 maanden te vervangen, naargelang gebruik.



Essentiële oliën

Om nog meer te genieten van uw **Orion**, ontdek de 100% bio essentiële oliën.



Bezoek onze website om ons volledige assortiment te ontdekken:

www.airandme.fr

Dziękujemy za wybranie nawilżacza **Orion Air&me**. Prosimy o dokładne zapoznanie się z dołączoną instrukcją obsługi przed pierwszym użyciem urządzenia.

Podobnie jak w przypadku wszystkich urządzeń elektrycznych, ważne jest właściwe użytkowanie urządzenia, w celu uniknięcia wszelkiego rodzaju szkód i obrażeń. Przed uruchomieniem prosimy o zapoznanie się z instrukcją i stosowanie się do wskazówek w niej zawartych.

Ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Prosimy o uważne zapoznanie się z niniejszą instrukcją obsługi przed użyciem nawilżacza Orion po raz pierwszy, a także o zachowanie jej na przyszłość w bezpiecznym miejscu. Jeśli kiedykolwiek zdaży się, że Państwa nawilżacz trafi do nowego właściciela, prosimy o upewnienie się, że trafi do niego także ta instrukcja.

Air&me nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane postępowaniem niezgodnym z niniejszą instrukcją. Urządzenie może być stosowane tylko i wyłącznie do użytku domowego oraz dla celów zgodnych z instrukcją. Korzystanie z urządzenia

w innych celach lub niewłaściwe korzystanie z urządzenia może być ryzykowne dla zdrowia i życia.

Produkt nie jest odpowiedni dla osób (w tym dzieci poniżej 8 roku życia) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, upośledzonych umysłowo lub fizycznie oraz osób, które nie posiadają wiedzy na temat produktu, chyba że są pod nadzorem lub otrzymały wcześniej instrukcje od osób odpowiedzialnych za ich bezpieczeństwo.

Należy zwracać uwagę, żeby dzieci

nie bawiły się urządzeniem i jego opakowaniem. Podłącz urządzenie do gniazdka z odpowiednim napięciem (podane na opakowaniu). Podłącz urządzenie do osobnego gniazdka. Urządzenie musi zostać odłączone od zasilania:

- zanim przeniesiesz je w inne miejsce.
- zanim urządzenie otworzysz lub przed wymianą wody w zbiorniku.
- w przypadku nieprawidłowego działania.
- przed czyszczeniem.
- po każdym użyciu.

Nie wolno korzystać z uszkodzonego kabla.

Nie wolno ciągnąć za kabel ani nieść urządzenia, trzymając je za kabel. Nie wkładaj do obudowy żadnych przedmiotów. Jeśli kabel jest uszkodzony, powinien zostać wymieniony przez producenta, serwisanta lub osobę wykwalifikowaną.

Nie przeciągaj kabla po ostrych powierzchniach i krawędziach, aby go nie uszkodzić. Nie wolno wyciągać kabla z gniazdka, ani ciągnąć za kabel. Nie wolno wyciągać kabla z gniazdka mokrymi rękami.

Nie korzystaj z urządzenia w pobliżu źródeł wody: wanny, prysznic, basenu. Zachowaj odstęp co najmniej 3 metrów. Urządzenie powinno znajdować się poza

zasięgiem wody.

Kabel powinien znajdować się z dala od powierzchni narażonych na przegrzanie (żelazko, piekarnik, kominek, kuchenka itp.). Trzymaj kabel z dala od ropy, beznazwy i innych łatwopalnych materiałów.

Nie ustawiaj urządzenia blisko ściany, zasłon czy mebli. Upewnij się, że urządzenie stoi stabilnie i że nikt się nie potknie o kabel. Urządzenie nie jest wodoodporne.

Nie używaj urządzenia na wolnym powietrzu. Przechowuj urządzenie w suchym miejscu, poza zasięgiem dzieci (w pudełku).

Przed wymianą wody i czyszczeniem wyjmij kabel z gniazdka. Do wody nie należy nic dodawać (olejków eterycznych, zapachowych, odświeżaczy wody).

Nie stawiaj urządzenia bezpośrednio na podłodze. Stosuj wodoodporne podkładki!

**Zapobieganie wypadkom
domowym**

Produkt jest zgodny z normami i przepisami obowiązującymi w UE.

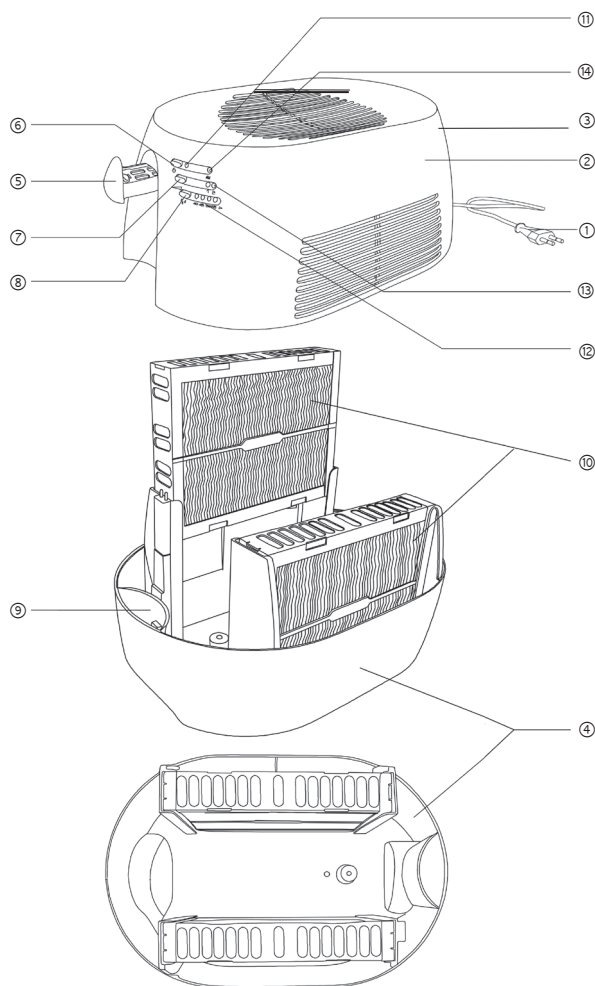
W celu uzyskania dodatkowych informacji prosimy odwiedzić naszą stronę

www.airnaturel.pl

Dział obsługi klienta jest dostępny pod adresem e-mail:

biuro@airnaturel.pl

Orion



Budowa

- ① Kabel zasilania
- ② Górną część obudowy
- ③ Skrytka na kabel
- ④ Podstawa (zbiornik wody)
- ⑤ Pojemnik na olejki zapachowe
- ⑥ Włącznik/wyłącznik (ON/OFF)
- ⑦ Regulacja mocy urządzenia (1 lub 2)
- ⑧ Higrostat (ustawienie poziomu wilgotności powietrza)
- ⑨ Wlew wody oraz wskaźnik maks. poziomu wody
- ⑩ Kasety parownika
(dwie sztuki)
- ⑪ dioda LED (zasilanie)
(urządzenie jest włączone)
- ⑫ dioda LED (higrostat - 5), 40% - tryb ciągły
- ⑬ dioda LED (wydajność: 1 LED tryb ekonomiczny, 2 LED tryb normalny)
- ⑭ dioda LED (brak wody)

Dane techniczne

Zasilanie	220-240V ~ 50Hz
Wydajność	350 ml/h
Rozmiary	260 x 380 x 255 mm
Waga netto	2,3 kg
Zużycie energii 1	8 W max.
Pojemność zbiornika	6L
Prędkość	2
Pomieszczenia	do 50 m ²
Poziom hałasu	22 dB
Elektroniczna kontrola poziomu nawilżenia (higrostat)	

Uruchomienie

▲ Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka upewnij się, że włącznik jest w pozycji Off.

- Uwaga: Nie wolno nie transportować urządzenia z wodą, gdy nałożona jest górna część (2). W przeciwnym razie może dojść do wychłapania się wody z górnej części i do zalania oraz zniszczenia elektroniki.
- Dlatego najpierw należy oddzielnie napełnić wodą podstawę (4) nawilżacza Air&me Orion i umieścić ją w odpowiednim miejscu. Alternatywnie można najpierw podstawić urządzenie, a następnie wlać wodę przez wlew (9). Włożyć kasety parownika (10) do „szuflad”.
- Jeśli podstawa znajduje się już w odpowiednim miejscu, ponownie nałożyć górę obudowy (2). Podłączyć kabel sieciowy (1) do gniazdka. Sprawdzić, czy gniazdko elektryczne jest dobrze zamocowane.
- Uruchom Air&me Orion przy pomocy włącznika/wyłącznika (6). Przyciskiem poziom 1 lub 2 (7) można wybrać żądaną wydajność.

Nawilżacz Orion jest gotowy do pracy. ☺

Panel kontrolny



On/Off (włącznik/wyłącznik)



Prędkość nawilżania



Poziom nawilżania

Obsługa

- Przy pomocy przycisku higrostatu (8) można wybrać żądaną wilgotność powietrza (1-5 świecących się diod LED). Jeśli przykładowo pali się 1 dioda LED, urządzenie wyłącza się przy względnej wilgotności powietrza ok. 35% i uruchamia dopiero po zejściu poniżej 35%. Zalecamy ustawienie środkowe (strefa komfortowa) dla optymalnej wilgotności powietrza 40-60%
- W razie potrzeby podać 1-2 krople substancji zapachowej do specjalnego zbiornika (5). W ten sposób zapach będzie optymalnie rozprowadzany w pomieszczeniu. Substancje zapachowe nie mogą być dodawane bezpośrednio do zbiornika wody!

Uwaga: Urządzenie nie włącza się, jeśli higrostat jest ustawiony na zbyt niski poziom.

Czyszczenie

UWAGA: Przed każdą konserwacją i po każdym użyciu wyłączyć urządzenie i wyciągnąć kabel sieciowy z gniazdka

- **UWAGA:** Przed każdą konserwacją i po każdym użyciu wyłączyć urządzenie i wyciągnąć kabel sieciowy z gniazdka. Materiał pakowy może być ponownie użyty. Zutylizować opakowanie zgodnie z zasadami ochrony środowiska i przekazać je do odpowiedniego punktu.

Dobrze wiedzieć

Wskazówki dotyczące działania parownika:

Jak funkcjonuje parownik? Systemy parownikowe nawilżają powietrze i oczyszczają je z cząsteczek zanieczyszczeń i pyłków. Produkty te osiągną bardzo dużą efektywność nawilżania w naturalny sposób: Zintegrowany wentylator ciągnie suche powietrze przez nasączone wodą antybakteryjne kasety filtracyjne. Powietrze przyjmuje tyle wilgoci, ile potrzeba do jego naturalnego poziomu. Dlatego

przewilgocenie nie jest możliwe. Takie systemy pracują niezwykle cicho i wymagają bardzo mało prądu. Parowniki zalecamy stosować w sypialniach i pokojach dziecięcych.

Wskazówki dotyczące wody

Aby zapewnić sobie czyste powietrze, należy stosować tylko i wyłącznie czystą wodę. Urządzenie, a zwłaszcza zbiornik, musi być zawsze czyste.

USTERKI

Wskaźnik braku wody (czerwony) pali się, mimo odpowiedniego poziomu wody, nie działa wentylator:

- Sprawdzić, czy górna część została poprawnie nałożona na podstawę.

Niska wydajność:

- Konserwacja zgodnie z rozdziałem „Czyszczenie”, wyższa wilgotność w pomieszczeniu zmniejsza wydajność parownika

Dodatkowe produkty

Filtry wymienne

Opakowanie zawiera dwie sztuki. Filtry muszą być czyste, ponieważ odgrywają ważną rolę w efektywności urządzenia. Żywotność filtrów zależy od twardości wody i ilości kurzu. Pełnią dwie funkcje: biorą udział w nawilżaniu powietrza i oczyszczają wodę.



Mieszanki olejków eterycznych

Aby w jak największym stopniu skorzystać z Diffusair, wypróbuj nasze w 100% organiczne mieszanki olejków eterycznych: Anti Stress, Serene Sleep, Pure Air, Relax and Breathe, Jardin Bio, Berlingot.



Odwiedź naszą stronę internetową i sprawdź wszystkie dostępne olejki eteryczne: **www.airnaturel.pl**.

Garantie

Les produits sont garantis pour une période de deux ans à partir de la date d'achat, sur présentation de la facture, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte, ou de l'usure normale des produits. Les pièces détachées sont également disponibles sur une durée de 2 ans après la date d'achat.

Air&me ne saurait être tenu responsable d'une mauvaise utilisation faite de ces produits, d'une utilisation qui s'avérerait dangereuse ou non appropriée.

DEEE

Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie (applicable dans les pays de l'Union européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collectes appropriés). Ce symbole apposé sur le produit indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des EEE (Equipements Electriques et Electromagnétiques). En s'assurant que ce produit est bien mis au rebut de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à conserver les ressources naturelles. Pour avoir des informations complémentaires au sujet du recyclage de ce produit, contacter la municipalité, la déchetterie ou le magasin d'achat.

Warranty

The appliances are under warranty for a 2-year period from the purchase date. The warranty covers all failures resulting from hidden manufacturing or raw material defects. This warranty does not cover failures or damages resulting from an inadequate setup or usage, or from the normal wear and tear of the product. Spare parts are also available for a period of 2 years after the date of purchase.

Air&me cannot be held liable in case of an inadequate or dangerous use of the products.

DEEE

Disposal of Electric and Electronic Equipment (Applicable in the countries of the European Union and other European countries with separate collection systems appropriate). This symbol on the product indicates that this product shall not be treated as household waste. It should be handed over to the applicable collection point for the recycling of EEE (Electrical and Electromagnetic Equipment). By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For additional information about recycling of this product, please contact the municipality, the waste or the retailer.

Garantie

Die Produkte werden für einen Zeitraum von zweitem Jahr ab Kaufdatum gegen Vorlage der Rechnung gegen Versagen aufgrund von Mängeln in Material oder Verarbeitung garantiert. Diese Garantie gilt nicht für Mängel oder Schäden, die durch unsachgemäße Installation, unsachgemäße Benutzung oder normale Abnutzung und Verschleiß verursacht werden. Ersatzteile sind auch nach dem Kaufdatum für einen Zeitraum von 2 Jahren zur Verfügung.

WEEE-Richtlinie

Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten (anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Müllsammelsystem). Dieses Symbol auf dem Produkt bedeutet, dass dieses Produkt nicht als Hausmüll behandelt werden sollte. Es sollte vielmehr zu einem Sammelpunkt für das Recycling von EEE (Elektro- und Elektronikgeräte, sowie elektromagnetische Geräte) gebracht werden. Indem Sie dieses Produkt korrekt entsorgen, helfen Sie, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden. Die Wiederverwertung von Materialien hilft, natürliche Ressourcen zu schonen. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei der Ihrer Gemeinde – bzw. Müllverwertungsverwaltung oder bei Ihrem Händler.

Garantie

De producten genieten een garantie van 2 jaar, vanaf aankoopdatum, bij voorleggen van de aankoopfactuur, voor defecten te wijten aan materiaal-, constructie- of fabricagefouten. Deze garantie dekt geen defecten te wijten aan verkeerde aansluiting, verkeerd gebruik of normale slijting van de producten. De onderdelen zijn beschikbaar voor een periode van 2 jaar na aankoopdatum. Air&me kan niet verantwoordelijk gesteld worden voor het verkeerdelijk, gevaarlijk of oneigenlijk gebruik van deze producten.

Gwarancja

Gwarantujemy poprawne działanie urządzenia, które będzie wolne od uszkodzeń mechanicznych i funkcjonalnych przez okres dwóch lat od daty zakupu. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń powstałych wskutek użytkowania urządzenia niezgodnie z niniejszą instrukcją obsługi. Części zamienne również są objęte dwuletnią gwarancją od daty zakupu.

Nie odpowiadamy za skutki niewłaściwego korzystania z produktu.

DEEE

Zbyt elektrycznego i elektronicznego sprzętu (dotyczy krajów Unii Europejskiej i innych europejskich krajów, w których istnieje system segregacji) . Ten symbol oznacza, że produkt nie będzie traktowany jako odpad komunalny. Powinien być przekazany do specjalnego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Upewniając się, że produkt ten został przekazany we właściwe miejsce do recyklingu, pomagasz zapobiegać potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia ludzkiego. Recykling materiałów przyczynia się do ochrony zasobów naturalnych. Aby uzyskać dodatkowe informacje na temat recyklingu tego produktu, prosimy o kontakt z gminą, zakładem utylizacji odpadów lub sprzedawcą.





**18-22 rue d'Arras, Bat. 13
92000 NANTERRE, FRANCE
info@airandme.fr
+339 72 232 232**

AIR NATUREL BECOMES AIR AND ME
LEARN MORE

AIR NATUREL DEVIENT AIR AND ME
EN SAVOIR PLUS!

